

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

17.02.2026

11:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, in Videokonferenz, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, in videoconferenza, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang modalità remota
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferent - Assessore	Hugo BACHMANN			
Gemeindereferentin - Assessore	Sara STEINMAIR			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Verfassungsreferendum vom 22. und 23. März 2026 - Wahlwerbung - Aufteilung und Zuweisung der Flächen für die Wahlwerbung von Seiten politischer Parteien, politischer Gruppierungen oder der Initiatoren der Volksabstimmungen

Referendum costituzionale del 22 e 23 marzo 2026 - Propaganda elettorale - Ripartizione e assegnazione di spazi per la propaganda elettorale di partiti politici, gruppi politici o dei promotori del referendum

X	unverzüglich vollstreckbar immediatamente eseguibile
---	---

Betreff: Verfassungsreferendum vom 22. und 23. März 2026 - Wahlwerbung - Aufteilung und Zuweisung der Flächen für die Wahlwerbung von Seiten politischer Parteien, politischer Gruppierungen oder der Initiatoren der Volksabstimmungen

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Präsidenten der Republik, mit welchem das Datum für das Verfassungsreferendum für den 22. und 23. März 2026 festgelegt wurde;

Nach Einsichtnahme in den Art. 52 des G. vom 25.05.1970, Nr. 352;

Nach Einsichtnahme in den Art. 3 des G. vom 04.04.1956, Nr. 212, welcher die Wahlwerbung regelt;

Mit Bezugnahme auf den eigenen Beschluss Nr. 63 vom 17.02.2026, womit verfügt worden ist, in jedem Wohnbezirk Flächen auszuweisen für die Wahlwerbung von Seiten der im Parlament vertretenen politischen Parteien und Gruppierungen sowie von Seiten der Initiatoren des Verfassungsreferendums;

Festgestellt, dass innerhalb 24.00 Uhr des 16.02.2026 Nr. 3 Anträge um Zuweisung von Flächen für die Wahlwerbung von Seiten politischer Parteien, politischer Gruppierungen oder der Initiatoren der Volksbefragung eingegangen sind und, dass die genannten Anträge in der Reihenfolge ihrer Hinterlegung nummeriert worden sind;

Festgehalten, dass jedem stattgegebenen Antrag eine Fläche von zwei Meter Höhe und einem Meter Breite auf jeder in den jeweiligen Wohnbezirken dieser Gemeinde eingerichteten Anschlagetafel zugewiesen werden muss;

Darauf hingewiesen, dass gemäß Artikel 3 des G. vom 04.04.1956, Nr. 212 die Zuweisung der erwähnten Flächen, in der Reihenfolge der Zulassung der Anträge, auf einer waagrechten Linie, von links nach rechts, zu erfolgen hat und dass die einzelnen Flächen mit fortlaufender Nummerierung versehen worden sind;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Gemeindeordnung und in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in das Gutachten, welches im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurde:

Oggetto: Referendum costituzionale del 22 e 23 marzo 2026 - Propaganda elettorale - Ripartizione e assegnazione di spazi per la propaganda elettorale di partiti politici, gruppi politici o dei promotori del referendum

Visto il decreto del Presidente della Repubblica con il quale è stata fissata la data di svolgimento del referendum costituzionale per i giorni 22 e 23 marzo 2026;

Visto l'art. 52 della L. 25/05/1970, n. 352

Visto l'art. 3 della L. 04/04/1956, n. 212 relativo alla disciplina della propaganda elettorale;

Richiamata la propria deliberazione n. 63 di data 17.02.2026 con la quale è stato disposto, di sistemare in ogni centro abitato del Comune spazi per la propaganda elettorale da parte di partiti o gruppi politici rappresentati in Parlamento e da parte dei promotori del referendum costituzionale;

Accertato che entro le ore 24.00 del giorno 16.02.2026 sono pervenute n. 3 domande di assegnazione di superfici per l'affissione della propaganda elettorale di partiti politici, gruppi politici o dei promotori del referendum e che a tali domande venne attribuito un numero secondo l'ordine di presentazione;

Considerato che per ogni domanda accolta deve assegnarsi, nei tabelloni o riquadri situati in ciascuno dei centri abitati di questo Comune una apposita sezione della superficie di due metri di altezza per un metro di base;

Osservato che l'assegnazione delle sezioni deve farsi seguendo l'ordine di accoglimento delle domande su di una sola linea orizzontale a partire dal lato sinistro e proseguendo verso destra, giusta quanto dispone l'art. 3 della L. 04/04/1956, n. 212, e che a tale scopo le sezioni sono state opportunamente numerate;

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché l'ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto vigente di questa amministrazione;

Visto il parere espresso ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativo all'oggetto da trattare:

hinsichtlich der fachlichen
Ordnungsmäßigkeit:

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Andrea Steinmair*, am 17.02.2026, Prot.Nr. 0003633 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *RuM8onuE7xVDauZDfrtDT+GZFZl8R5w+c/dR64M0xbA=*;

beschließt

in ordine alla regolarità
tecnico-amministrativa:

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Andrea Steinmair*, in data 17.02.2026, n. prot. 0003633 con impronta digitale n. *RuM8onuE7xVDauZDfrtDT+GZFZl8R5w+c/dR64M0xbA=*;

la Giunta comunale

der Gemeindeausschuss

einstimmig

1. die in den Prämissen genannten Anschlagflächen so einzuteilen, dass jeder zugelassenen Kandidatenliste ein Abschnitt von je zwei Meter Höhe und einem Meter Breite zur Verfügung steht;
2. die wie oben eingeteilten Flächen den stattgegebenen Anträgen in der Reihenfolge der Zulassung derselben zuzuweisen:

delibera

unananimemente

1. di ripartire gli spazi di cui alle premesse in modo tale che ad ogni lista dei candidati ammessa, in ciascuno spazio, spetti una superficie di due metri di altezza per un metro di base;
2. di assegnare alle domande accolte gli spazi come sopra ripartiti secondo l'ordine di accoglimento delle stesse:

Liste lista	Benennung der politischen Partei oder Gruppe oder der Initiatoren des Verfassungsreferendums denominazione del partito o gruppo politico o promotori del referendum costituzionale	Sezione Abschnitt
1	Fratelli d'Italia	1
2	Forza Italia	2
3	Comitato Sì riforma	3

3. eine Abschrift des Beschlusses dem Regierungskommissär für die Provinz Bozen zu übermitteln.
2. Dieser Beschluss wird mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikel 183 Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar erklärt.
3. di trasmettere copia della presente deliberazione al Commissariato del Governo per la Provincia di Bolzano.
2. Si dichiara, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2.

(AS/AS)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorstand einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 19.02.2026 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 19.02.2026 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.